



Immer wieder gerne kommen Sylvia und Uwe Rühlemann in den Ferienort Mähring und in die Pension von Rita und Winfried Beer. Für die Treue zum Urlaubsort gab es jetzt auch ein Präsent der Gemeinde, das 3. Bürgermeister Franz Schöner überreichen durfte. Im Bild (von links): Rita Beer, Uwe Rühlemann, Franz Schöner, Sylvia Rühlemann und Winfried Beer.

Bild: ws

## Erholsame Stunden

Sylvia und Uwe Rühlemann schätzen Urlaubsregion

**Mähring.** (ws) Einen guten Eindruck haben der Landkreis und auch Rita und Winfried Beer als Gastgeber bei Sylvia und Uwe Rühlemann hinterlassen. Immer wieder gerne kommen die Urlauber aus Giersleben am Harz in das Ferienhaus nach Mähring.

Ausgedehnte Spaziergänge mit ihren Hunden, aber auch erholsame Stunden im Sibyllenbad schätzen die Gäste am Stiffland. Und natürlich den guten Service von Rita und Winfried Beer. Mittlerweile sind es schon elf Aufenthalte in Mähring geworden. Und dafür durfte 3. Bürgermeister

Franz Schöner ein Präsent sowie einen Erinnerungsteller nachreichen.

Die Gastgeber belohnten die Urlauber mit einem Porzellan-Bierkrug und einem dicken Lob: Sie sind Gäste, die man sich wünscht! Dabei hätten sich Sylvia und Uwe Rühlemann in Mähring auch schon gut eingelebt und sind sogar am Stammtisch in der Gaststätte willkommen.

Als Gastgeber durften Rita und Winfried Beer die fortgesetzten Urlaube auch als Bestätigung auffassen, dass sich die Gäste wohlfühlen.

### Termine

#### Eröffnungskonzert des Haider Sommers

**Bor (Haid).** Auch dieses Jahr fährt wieder ein Bus zum Eröffnungskonzert des sogenannten Haider Sommers am Sonntag 26. April. Zur Aufführung kommt eine Messe (Stabat Mater) des tschechischen Komponisten Jan Jakub Ryba. Wohl am bekanntesten von ihm ist die berühmte Hirten- oder Weihnachtsmesse. Die Ausführenden sind wiederum der bekannte Kühnchor aus Prag mit Orchester.

Abfahrt am 26. April um 14 Uhr in Mitterteich, Betriebshof Schnurrer, 14.15 Uhr, in Tirschenreuth Großparkplatz, 14.30 Uhr, in Bärnau, Parkplatz gegenüber Diska. Anmeldung: Ingrid Leser, Bärnau, Telefon 09635/329.

#### Rama-Dama für schöne Landschaft

**Thanhausen.** (bir) Eine bayerische Tradition ist seit vielen Jahren Rama-Dama, gilt es doch im Frühjahr den Müll einzusammeln, den verantwortungslose Mitbürger in Wald und Flur immer wieder hinterlassen und entsorgen. Wie bereits die Jahre zuvor betätigt sich auch heuer wieder der FC Bayern Fanclub Thanhausen als Müllsammler rund um Thanhausen.

Treffpunkt dazu ist am Samstag, 11. April, um 12.30 Uhr bei der Mehrzweckhalle. Hier erfolgt dann die Arbeitsaufteilung und die Streckeneinteilung für die verschiedenen Fahrzeuge und ihre Fahrer. Im Anschluss gibt es für alle Helfer als kleines Dankeschön eine kleine Brotzeit.

#### Jahresversammlung des Waldvereins

**Bärnau.** Jahreshauptversammlung des OWV Bärnau am Samstag, 18. April, um 20 Uhr im Gasthof „Zur Post“ nach dem Abendgottesdienst, gestaltet durch die OWV Gruppen. Jahresrückschau, Darbietungen durch die OWV Gruppen, ein kurzer Waldbericht durch Förster Günther Mayr sowie Neuwahl und Ehrungen stehen auf dem Programm.

#### BRK sammelt Altkleider

**Plößberg/Bärnau.** Das Bayerische Rote Kreuz sammelt am Samstag, 11. April, Altkleider in den Gemeinden Bärnau, Mähring und Plößberg. Altkleidersäcke liegen in den jeweiligen Ortschaften in den Sparkassen und Raiffeisenbanken/Volksbanken sowie bei der Firma Möbel Hösl und in der Metzgerei Tretter in Schwarzenbach aus.

## Bogensport im Schnee

Bei eisigen Temperaturen waren die „Jäger“ am Kar Samstag bei Naab unterwegs, ihre Beute fest im Blick. Mit Pfeil und Bogen wurden beim Turnier des BSC Bärnau jedoch nur Ziele aus Kunststoff „erlegt“.

**Bärnau.** 53 Einzelteilnehmer und drei Mannschaften konnten die Veranstalter vom Bogensportclub Bärnau bei ihrem 6. Kar Samstagturnier verzeichnen. Eisige Temperaturen erwarteten die Teilnehmer am Morgen. Nachdem es am Donnerstag geschneit hatte, bot sich den Teilnehmern ein winterliches Ambiente im Parcours. Die ersten Bogenschützen waren bereits um 8 Uhr am Bogenplatz, um sich ein Frühstück zu genehmigen.

Nach dem Einschleusen und der Begrüßung durch Spartenleiter Helmut Meier ging es pünktlich in den Parcours. Die Runde umfasste 12 Feldbogenscheiben und 12 3D-Ziele. Nicht jeder Schuss traf sein Ziel und so musste der ein oder andere Pfeil dem Wald geopfert werden. In der mehr als vier Stunden dauernden Runde galt es je drei Pfeile auf die Feldbogenscheiben abzugeben. Auf die 3D-Ziele wurden immer zwei Pfeile abgegeben.

Bei der Siegerehrung am Nachmittag fanden die neuen Knöpfchen der Firma Scherer großen Anklang. Kein Schütze ging leer aus, jeder Teilnehmer erhielt eine Zeckenzange und einen kleinen BSC-Anhänger. Die Schüler erhielten zusätzlich ein kleines Osternest. Viele auswärtige Bogenschützen waren voll des Lobes für den schönen Parcours auch wenn der liegengeliebene Schnee und so



Trotz eisiger Temperaturen waren die Bogenschützen beim Wettbewerb in Naab bester Laune. Im Bild (von links): Michael Ott (Rosenholzschützen Unterlinterlitz), Willibald Schmatz (SG Blaubach), Peter Weber (BSC-Bärnau), Katharina Speckner (Chamerau) und Siegfried Speckner (BSC-Bärnau).

Bild: hfz

mancher umgefallene Baum die Runde erschwerte. Bis zum nächsten Turnier im Parcours will der BSC noch weitere 3D-Ziele aufstellen.

Die Siegerliste: Langbogen, Damen: 1. Heidi Weinfurter, Künische Freibogenschützen Lohberg, 203 Punkte, 2. Patricia Scherer, BSC-Bärnau, 174 Punkte, 3. Maria Zahlauer, Rosenholzschützen Unterlinterlitz, 168 Punkte. – Langbogen Herren: 1. Peter Weber, BSC-Bärnau, 291 Punkte, 2. Josef Weinfurter, Künische Freibogenschützen Lohberg, 257 Punkte, 3. Thomas Weiß, BSC-Bärnau, 246 Punkte. – Instinktivbogen Damen: 1. Madlen Klan, Rosenholzschützen Unterlinterlitz, 203 Punkte, 2. Kerstin Fischer, BSC-Bär-

nau, 172 Punkte, 3. Tanja Fischer, BSC-Bärnau, 120 Punkte. Instinktivbogen Herren: 1. Armin Brauner, 1. Bogenschützenclub Sulzbach-Rosenberg, 329 Punkte, 2. Dalibor Zvonaric, VfL-Landshut, 302 Punkte, 3. Willi Schmatz, SG Blaubach, 293 Punkte. – Instinktivbogen Schüler: 1. Vivien Klan, Rosenholzschützen Unterlinterlitz, 202 Punkte.

Blankbogen Herren: 1. Jürgen Härtl, BSC-Bärnau, 242 Punkte. – Recurve Damen: 1. Corinna Bauer, Drei Wappen Voithenberg, 177 Punkte. – Recurve Herren: 1. Bernhard Reinsch, Drei Wappen Voithenberg, 281 Punkte, 2. Carsten Klenke, BSC-Bärnau, 274 Punkte, 3. Helmut Meier, BSC-Bärnau, 255 Punkte. – Recurve

Schüler: 1. Fabian Müller, SG Diana Hirschau, 320 Punkte, 2. Tim Rammholdt, SG Diana Hirschau, 315 Punkte, 3. Marcel Jungmann, BSC-Bärnau, 199 Punkte. Compound Damen: 1. Martina Winhart, Drei Wappen Voithenberg, 272 Punkte, 2. Susan Forycki, Drei Wappen Voithenberg, 229 Punkte. – Compound Herren: 1. Peter Müller, SG Diana Hirschau, 388 Punkte, 2. Michael Kufner, Drei Wappen Voithenberg, 381 Punkte, 3. Helmut Aures, BSC-Bärnau, 369 Punkte.

Mannschaftswertung: 1. BSC-Bärnau I (Aures, Härtl, Weber) mit 902 Punkten, 2. BSC-Bärnau II (Klenke, Klöpfel, Weiß) mit 774 Punkten, 3. BSC-Bärnau III (Meier, Bergner, Gschwe) mit 749 Punkten.



#### Großzügige Spende für die Nachbarschaftshilfe

**Bärnau.** (bir) Mit einer großzügigen Spende überraschte Ludwig Fischer die Nachbarschaftshilfe. 1000 Euro überreichte er an Uwe Schwarz von

der NBH. Fischer zeigte sich beeindruckt von der vielfältigen Arbeit der ehrenamtlichen Mitarbeiter, die vielen Bürgern zugute kommt. Im

Bild (vorne) Ludwig Fischer, Uwe Schwarz und Josef Zant sowie (hinten) Maria Gleißner, Lotte Wegener, Michaela Heldwein-Keim. Bild: bir

### Ortsgeschehen

#### Bärnau

**Katholische Gottesdienste.** Stadtpfarrkirche St. Nikolaus: Freitag, 16 Uhr, Fatimariosenkranz.

**Erstkommunion.** Samstag, 16 Uhr, Chorprobe im Pfarrheim.

**Schützenhaus heute,** 16 Uhr, geöffnet.

**TSV – Fußball.** Heute, Große Turnhalle, Training, F-JUN und G-JUN von 16 bis 17 Uhr; E-2-JUN von 17 bis 18 Uhr; E-1-JUN von 18 bis 19 Uhr. Training 1. und 2. Mannschaft um 19 Uhr.

#### Naab

**Jagdgenossenschaft.** Jagdessen der Genossenschaft mit Begleitung heute, 19.30 Uhr, „Gasthof zur Post“.

#### Schwarzenbach

**Kath. Gottesdienste.** Freitag, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe Maria Schwarz, Schrems, Meyer, Resi Zölch.

#### Hohenthan

**Katholische Gottesdienste.** Samstag, 13.30 Uhr Taufe Alina Haas, Leandro u. Amelia Ruprecht.